

« LE FRANÇAIS AU QUOTIDIEN »

prof. Daniela Săcelean

Proiectul «Le français au quotidien» - Limba franceză zi de zi - cultură și civilizație franceză este rodul unei colaborări de peste 10 ani cu Asociația de prietenie Ille et Vilaine Sibiu, APIVS.

În cadrul acestui proiect voluntarii francezi organizează săptămânal ateliere de limbă și civilizație francofonă cu elevi de liceu.

Proiectul propune elevilor o inițiere și, după caz, o aprofundare, în ceea ce privește spațiul cultural și lingvistic francofon. În acest sens, trebuie precizat că acest proiect nu-și propune nici să copieze nici să completeze manualul școlar. Demersul pedagogic este bazat pe CECRL și utilizează metode și tehnici alternative, specifice educației non formale.

Copiii învață limba franceză prin participare directă, prin jocuri și cântece, prin activități interactive. Organizarea fiind pe grupe de minimum zece cursanți, elevii vor avea șansa pe care nu o au la clasă, de a se exprima liber și spontan, de a interacționa între ei și cu voluntarul francez, care este mai mult un prieten, un animator și nu neapărat un profesor.

Obiectivele proiectului sunt:

- dezvoltarea competențelor de comunicare orală ale elevilor prin activități sub formă de ateliere diverse (de literatură, cinema, teatru, gastronomie etc.) ;
-
- crearea unei dinamici de grup și a muncii în echipă, care să favorizeze cunoașterea unei alte culturi prin intermediul unei limbi moderne și vii;
-
- învățarea limbii franceze pe baza nevoilor comunicative ale fiecărui nivel de vârstă;
-
- motivarea cursanților prin cunoașterea actualităților din domeniul civilizației și culturii franceze.
-



Elevi sunt formați mai mult pentru „savoir-faire“ decât pentru „savoir”.

În cadrul proiectului «Le français au quotidien» elevii nu au manuale școlare ci auxiliare didactice, CD-uri, suporturi vizuale și cel mai important este faptul că atelierele sunt animate de francezi nativi. Anul acesta voluntarul francez este Axel, pe care l-am rugat să se prezinte.

„Je suis Axel Boulet, j'ai 25 ans et je suis volontaire en service civique à Sibiu.

Cela fait maintenant 8 mois que ma mission a commencé, et l'objectif principal de ma mission est de venir à la rencontre des étudiants roumains qui apprennent le français.

L'idée pour moi est de leur donner la possibilité de pratiquer et découvrir la France et le français d'une manière différente des cours qu'ils peuvent avoir habituellement.

Avec la classe que je rencontre ici au lycée Gheorghe Lazăr, on a travaillé sur des thèmes que je choisissais au début, comme les stéréotypes, la musique ou Noël, puis petit à petit ce sont eux qui me donnaient les idées pour les cours suivants.

C'est un peu eux qui me donnent des devoirs à faire. Une très belle classe, très sympathique, que je remercie pour ces quelques mois passés ensemble. J'ai vraiment apprécié travailler avec eux, et je les remercie aussi de m'avoir fait découvrir une partie de la Roumanie, dont les maneles et Florin Salam 😊

